

ALBI
LE GÉANT



mazda KIA MOTORS

Voir nos publicités en page 5 et 7
www.albi.net

Le mercredi 9 décembre 2009 • 51^e année, n°29

Nous

LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE

SUBARU DE LAVAL
Concessionnaire exclusivement
Subaru à Laval



Legacy
2010

À partir de 23 995 \$
1640, autoroute 440 Est,
coin René-Laennec, Laval
450 668-6041
www.subarudelaval.ca

ULTIME REPRÉSENTATION DE « Fragments de mensonges inutiles »

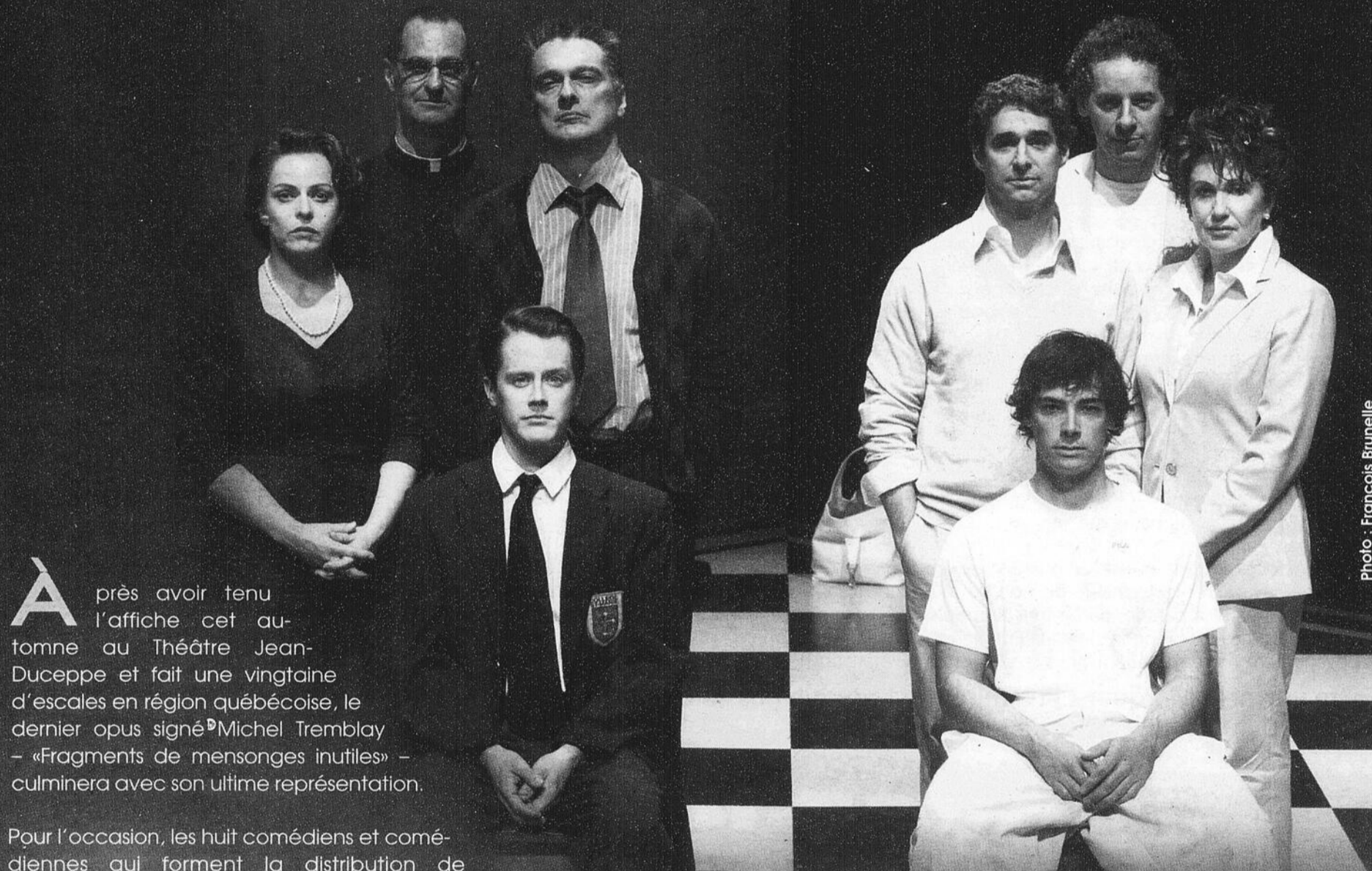


Photo : François Brunelle

Après avoir tenu l'affiche cet automne au Théâtre Jean-Duceppe et fait une vingtaine d'escapes en région québécoise, le dernier opus signé Michel Tremblay – «Fragments de mensonges inutiles» – culminera avec son ultime représentation.

Pour l'occasion, les huit comédiens et comédiennes qui forment la distribution de «Fragments de mensonges inutiles» monteront sur la scène du Théâtre du Vieux-Terrebonne le samedi 12 décembre, à 20 h 30. Parmi eux, Linda Sorgini a volontiers accepté de nous dévoiler ses impressions face à son personnage, à la mise en scène et à la tournée qui s'achève.

Suite en page B-3

Une entrevue exclusive de Valérie Maynard

 **Harvey**



JE FAIS DE L'ARGENT À L'ABRI DE L'IMPÔT ET JE N'AI RIEN À CACHER.

Le **compte d'épargne libre d'impôt (CELI)** est un nouveau type de régime enregistré vous permettant de faire fructifier vos placements¹, année après année, sans que leurs revenus ne soient jamais imposables. En plus de pouvoir faire des retraits en tout temps sans payer d'impôt, vous pourriez bénéficier d'une ristourne, unique à Desjardins!

Rencontrez votre conseiller ou planificateur financier² pour connaître toute la gamme des produits de placement admissibles au CELI Desjardins.

C'est plus qu'une banque. C'est Desjardins.

NOUVEAU

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI)

1 800 CAISSES desjardins.com/celi

¹ Investissement maximal annuel de 5000 \$ pour 2009.
² Le planificateur financier agit pour le compte de Desjardins Cabinet de services financiers inc.

André Shatskoff, directeur général

Siège social
513, Montée Masson, Terrebonne

Centres de services
1299, boul. des Seigneurs, Terrebonne
2250, chemin Gascon, Terrebonne
1365, Grande-Allée, Lachenaie
1101, rang Saint-François, Terrebonne

450 471-3735
caisseterrebonne.com

 **Desjardins**
Caisse populaire Terrebonne

Conjuguer avoirs et êtres

9

9

9

Ensemble, nous marquons l'histoire ^{MC}



Les carnets de Maïthe Comédienne



Je n'avais que huit ans et déjà, j'éprouvais une grande fascination pour le théâtre, le jeu, les costumes. Je me rappelle encore ce jour où l'on a célébré le 325^e anniversaire de la ville de Terrebonne. Je ne le savais pas encore, mais cet événement allait être déterminant pour mon avenir comme comédienne.

On avait organisé un bal d'ouverture pour souligner l'événement. C'était en 1999. La population était conviée sur place, au Collège Saint-Sacrement, et pouvait regarder la parade. Mais moi, je ne voulais pas seulement regarder : je voulais participer! Ma mère avait beau me dire que je ne pouvais pas, j'ai quand même décidé de me costumer pour l'occasion. Le bal se déroulait sous un thème médiéval. Eh bien, crois-le ou non, je me suis incrustée dans la parade, parmi tous les adultes. Je parlais à tout le monde sans aucune gêne! Cet événement a été marquant pour moi. C'était

un peu comme ma première expérience théâtrale, et à ce moment, je savais déjà que j'allais devenir comédienne.

Pour te donner un bref aperçu de mon parcours de comédienne (car j'aurai l'occasion d'en reparler en détail dans les prochains articles), tout a commencé quand mes parents et moi avons fait des recherches pour trouver une agence de casting. J'avais environ 13 ans. On a fait beaucoup de démarches, car c'est important de trouver un agent qui te convient et avec qui tu as un bon contact. L'agence L'Enfance de l'art m'a prise sous son aile, un peu par hasard, je dois dire. J'ai eu de la chance. Tu en sauras davantage dans les semaines à venir...

Depuis cinq ans que je suis avec cette agence, j'ai participé à plusieurs projets, dont le plus grand est sans aucun doute l'émission quotidienne «Virginie». J'ai obtenu un rôle à la suite d'une audition.

Je le voulais tellement ce rôle! J'étais folle de joie quand j'ai appris la nouvelle. Voilà maintenant trois ans que j'incarne le personnage de Florence dans «Virginie», diffusée à Radio-Canada. J'adore mon métier! J'ai les deux pieds dans ce que j'aime faire plus que tout au monde.

Dix ans après mon expérience inoubliable au 325^e anniversaire de la ville de Terrebonne, je viens d'être nommée lauréate au Gala du Griffon d'Or, dans la catégorie «Artiste par excellence-jeune». C'était un honneur pour moi de recevoir ce prix.



Je suis fière du chemin parcouru jusqu'à présent...

À la prochaine xx
Maïthe



Cette vitrine « Marquons l'histoire » est rendue possible grâce à la collaboration spéciale du Lunetier Mascouche

«Soyez la STAR... ...que vous voulez»



Crizal®

www.crizal.ca

Vivez en toute d'arté



Acceptons ordonnances de l'extérieur

103, boulevard du Mégacentre
Mascouche (en face de Déco Découverte)

450 966-0086

Culturel

« OCCUPATION DOUBLE »

Sophie de retour au bercail



Après avoir participé à l'émission «Occupation Double», Sophie était bien heureuse de retrouver sa famille et ses amis.

Après avoir passé près de trois mois en République dominicaine, la finaliste de la 6^e édition d'«Occupation Double», Sophie Godbout Parent de Terrebonne a retrouvé le doux confort de son foyer. C'est au Bistro Scarlette du Théâtre du Vieux-Terrebonne que les retrouvailles entre la jolie blonde et ses parents et amis ont eu lieu.

redaction@larevue.qc.ca

VALÉRIE TURGEON

Sophie a eu droit à une belle surprise de la part de sa famille lors de cette soirée. En effet, sa plus grande idole, Marie-Chantal Toupin est venue lui souhaiter la bienvenue. «Je n'en reviens tout simplement pas que Marie-Chantal soit venue à mon party! C'est ma plus grande idole. En République dominicaine, je lisais sa biographie; elle m'aidait dans les moments les plus difficiles», a mentionné Sophie.

La jeune femme n'a que de bons mots pour décrire l'aventure qu'elle a vécue au courant des derniers mois. «J'ai rencontré une foule de gens intéressants et ouverts d'esprit grâce à l'émission. D'ailleurs, Lydiane et moi allons tenter de rester en con-

tact. Nos caractères se ressemblaient beaucoup, et nous nous sommes très bien entendues tout au long de l'aventure. De plus, «Occupation Double» m'a permis d'accomplir plein de rêves : faire du cheval sur le bord de la plage, apparaître sur la une d'un magazine et découvrir l'Afrique. Et c'est sans compter les autres voyages et activités magnifiques que j'ai eu la chance de faire», a expliqué la candidate.

Et si Guillaume la rappelait? «Non, s'empresse-t-elle de répondre. S'il n'a pas su apprécier qui j'étais au courant de l'aventure, tant pis pour lui. C'est aussi bien comme ça, car je crois que nous n'étions pas faits pour aller ensemble.»

Une famille fière

À part quelques lettres filtrées par la production, Sophie n'avait pas de contact avec sa famille. Toutefois, elle pouvait compter sur le support moral de celle-ci. Parents et amis ont suivi la dentiste au petit écran pendant ces 10 semaines.

«Moi, je la regardais sur Internet! a pour sa part souligné Andrée «Mamie» Godbout, la grand-maman de Sophie. À «Occupation Double», Sophie est restée fidèle à ses valeurs, authentique à elle-même. Elle peut sortir la tête haute de toute cette aventure. Dans le fond, c'est elle, la vraie gagnante.»

Ultime représentation de « Fragments de mensonges inutiles »

Suite de la page B-1

«Je joue la mère de famille d'aujourd'hui, Diane. Une femme un peu froide, davantage orientée sur sa carrière que sur sa propre famille. Une femme qui, à mon avis, n'aurait pas dû avoir d'enfants», commente-t-elle d'entrée de jeu. Or, quand l'homosexualité de son fils est avouée, elle ne sait trop quoi faire de cet aveu. «C'est

un rôle qui m'a été très difficile à créer. Il me fallait trouver comment jouer cette froideur sur scène, tout en laissant paraître la souffrance de cette femme et sa conscience face à son manque de talent d'être une mère», relate-t-elle, confiant au passage avoir puisé, à certains égards, dans sa propre expérience de mère. «De tout temps, le rôle de mère n'a jamais été facile et encore aujourd'hui, c'est toujours elle qui passe la mope en arrière des autres», illustre-t-elle.

Sur scène, la famille de 2009 paraît bien pâle, vêtue de beige. En comparaison, la famille de 1959 contraste et tranche grâce au noir qui la caractérise. «Il me semble que les enfants issus de 1959, et j'en suis une, respectaient et défendaient leurs parents. Aujourd'hui, les enfants sont élevés comme des petits rois et ils se fichent

de leurs parents et de ce qu'ils font pour eux. Les rapports familiaux sont totalement différents», constate-t-elle, une certaine tristesse dans la voix. «Mes parents sont maintenant décédés, mais je peux vous dire que j'ai travaillé très fort pour garder le contact avec eux dans les dernières années. Aujourd'hui, j'ai l'impression qu'on a abdiqué. C'est, je crois, ce qui rend mon personnage si antipathique», souffle-t-elle.

Oratorio

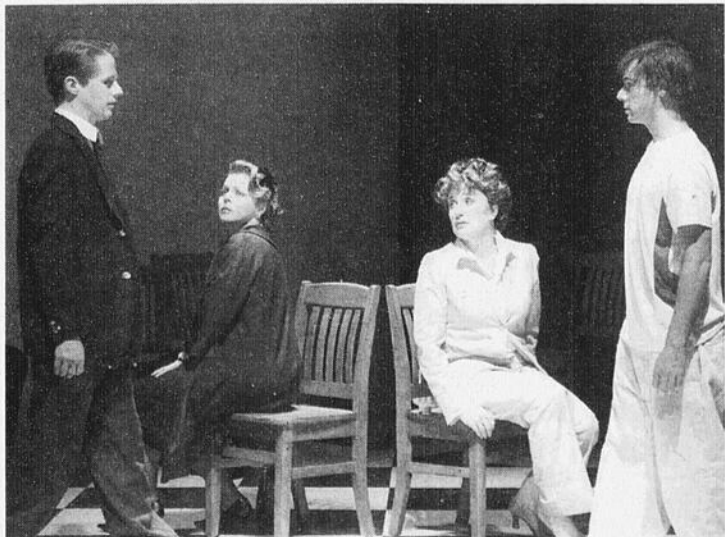
Dans une mise en scène signée et orchestrée par Serge Denoncourt, le dernier opus de Michel Tremblay dépeint les réalités de deux époques différentes, deux familles aux prises avec l'homosexualité du fils. Côté jardin, un mur blanc cassé orné d'un crucifix. Côté cour, un mur noir, évoquant une certaine élégance contemporaine. Entre les deux? Du carrelage noir et blanc. Et huit chaises, déplacées au gré des scènes. «Cette pièce a été écrite comme un oratorio. Tous les comédiens demeurent sur la

scène du début à la fin et se parlent parfois en solo, en duo ou en quatuor. C'est comme une envolée lyrique où l'on se passe le relais», image-t-elle. Un rôle exigeant pour un comédien, certes, mais qui permet à la fois de profiter de l'énergie des autres et de l'écoute du public.

«On a vraiment l'impression d'être dans une salle de concert. Comme si nous étions des musiciens qui attendaient leur tour pour jouer leur instrument», ajoute-t-elle.

Dernière représentation

Ce samedi 12 décembre, les huit comédiens de «Fragments de mensonges inutiles» habiteront leur personnage pour la dernière fois. Et c'est à Terrebonne que le rideau tombera. Une soirée «tracante», selon les mots de Mme Sorgini, «parce qu'on veut que ce soit la meilleure». «Mais vous avez tellement une belle salle et ça nous fait tellement plaisir de venir jouer chez vous», lance-t-elle en terminant.



Olivier Morin, Maude Guérin, Linda Sorgini et Gabriel Lessard donnent vie à leur personnage pour une dernière fois. (Photo : François Brunelle)

La dernière représentation de «Fragments de mensonges inutiles» se fera au Théâtre du Vieux-Terrebonne le 12 décembre à 20 h 30.

Pour réserver, composez le 450 492-4777 ou visitez le www.theatreduvieuxterrebonne.com.



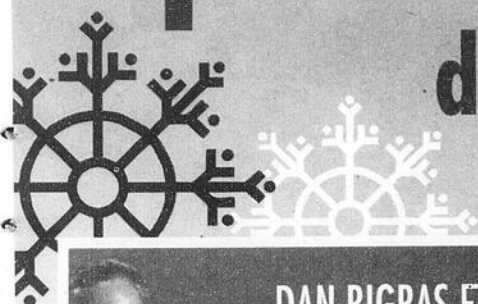
Théâtre du Vieux-Terrebonne

succombez au plaisir

Spectacles en vente à l'unité

dès le samedi 12 décembre 2009 à 10 h

FRAIS DE SERVICE DE 2,50 \$ PAR BILLET ACHETÉ À L'UNITÉ




DAN BIGRAS ET MARINA ORSINI
Dan et une blonde
 Nouveau spectacle
 Vendredi 2 avril 2010
 20 h 30
 32 \$ / 30 \$

LES MEILLEURS MOMENTS DES PLUS GRANDES ACCLAMÉES SUR BROADWAY



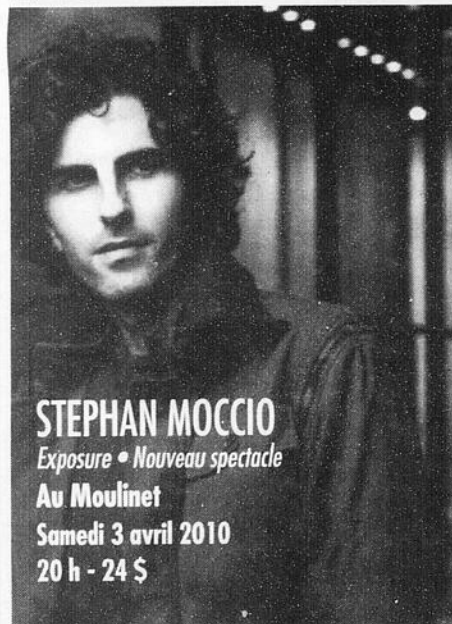
BEST OF BROADWAY
 Nouveau spectacle
 Samedi 10 avril,
 vendredi 7 et samedi 8 mai 2010
 20 h 30 - 45 \$



CLÉMENCE DESROCHERS
50 ans de métier... ça s'raconte!
 Conférence
 Mardi 20 avril 2010
 19 h 30 - 30 \$



GARY KURTZ
Kurtz² - Nouveau spectacle
 Mercredi 12 et jeudi 13 mai 2010
 20 h 30 - 49 \$ / 45 \$



STEPHAN MOCCIO
Exposure • Nouveau spectacle
 Au Moulinet
 Samedi 3 avril 2010
 20 h - 24 \$



MARIE-MAI
 Nouveau spectacle
 Samedi 17 avril 2010
 20 h 30 - 38 \$ / 36 \$

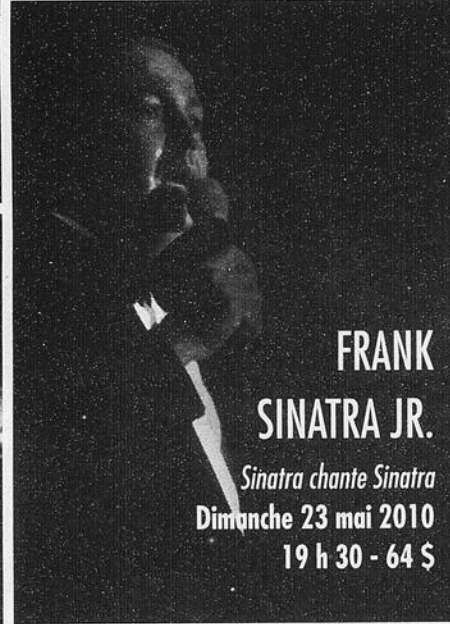


MARIE-ÉLAINE THIBERT
 Nouveau spectacle
 Mercredi 21 avril 2010
 20 h 30
 44 \$ / 42 \$

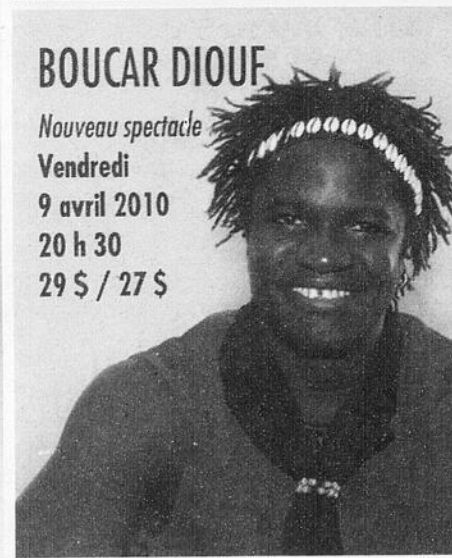


FRANCE D'AMOUR
Jazz D'Amour - Spectacle intime
 Au Moulinet
 Samedi 24 avril 2010
 20 h - 24 \$

NOUVEAUTÉ



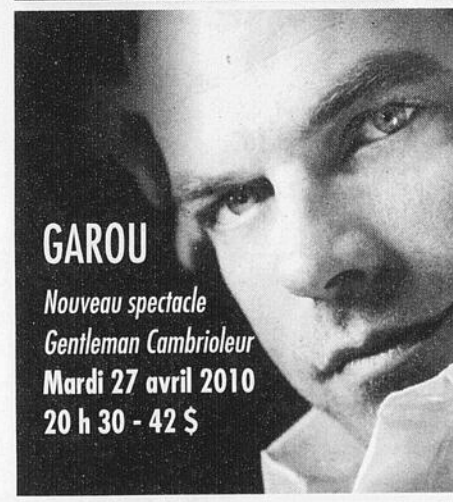
FRANK SINATRA JR.
Sinatra chante Sinatra
 Dimanche 23 mai 2010
 19 h 30 - 64 \$



BOUCAR DIOUF
 Nouveau spectacle
 Vendredi 9 avril 2010
 20 h 30
 29 \$ / 27 \$



STEVE VEILLEUX ET MARIE-LUCE BÉLAND
 Nouveau spectacle
 Au Moulinet
 Samedi 17 avril 2010
 20 h - 24 \$



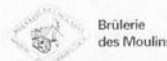
GAROU
 Nouveau spectacle
Gentleman Cambrioleur
 Mardi 27 avril 2010
 20 h 30 - 42 \$



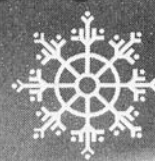
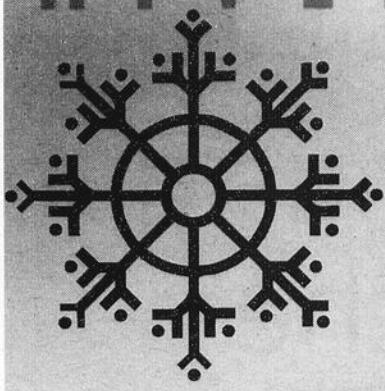
CHLOÉ STE-MARIE
Je sais que tu sais • Nouveau spectacle
 Dimanche 31 octobre 2010
 19 h 30 - 30 \$ / 26 \$

À moins d'indication contraire, tous les spectacles ont lieu à la salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne. Prenez note que les taxes sont incluses dans les prix, mais que nous ajouterons des frais de service de 2,50 \$ par billet. Le 2^e prix inscrit, s'il y a lieu, est le prix pour étudiants jusqu'au Cégep et aînés (65 ans et plus). Nous mettons tout en œuvre afin que les informations contenues dans cette publicité soient rigoureusement exactes. En cas de disparité entre ces informations et celles de la billetterie, ces dernières prévalent.

Admission 514 790.1245 Réservations TVT 450 492.4777
 admission.com theatreduvieuxterrebonne.com



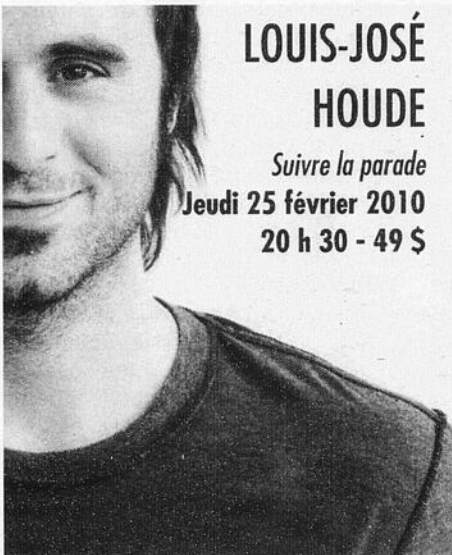
HIVER • PRINTEMPS • 2010



Supplémentaires

en vente dès maintenant

FRAIS DE SERVICE DE 2,50 \$ PAR BILLET ACHETÉ À L'UNITÉ



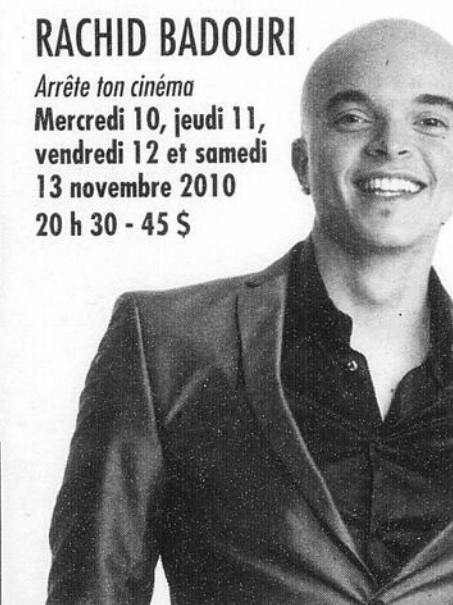
LOUIS-JOSÉ HOUDE
Suivre la parade
Jeudi 25 février 2010
20 h 30 - 49 \$



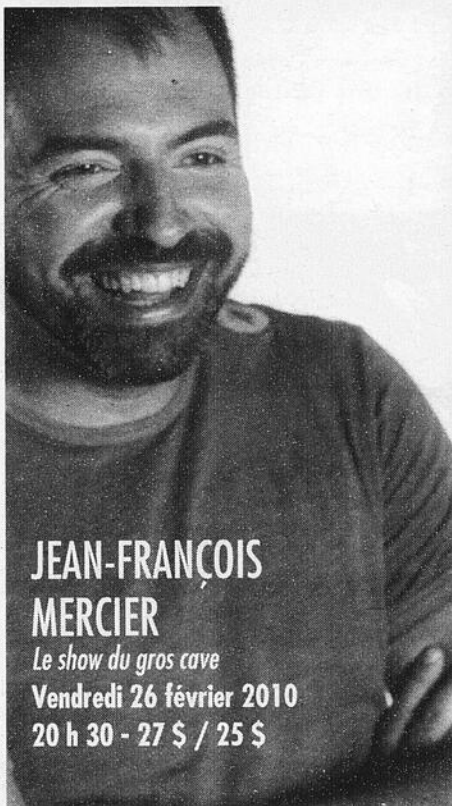
JEAN-MARC CHAPUT
Maintenant ou jamais
Mercredi 14 avril 2010
20 h 30 - 27 \$ / 25 \$



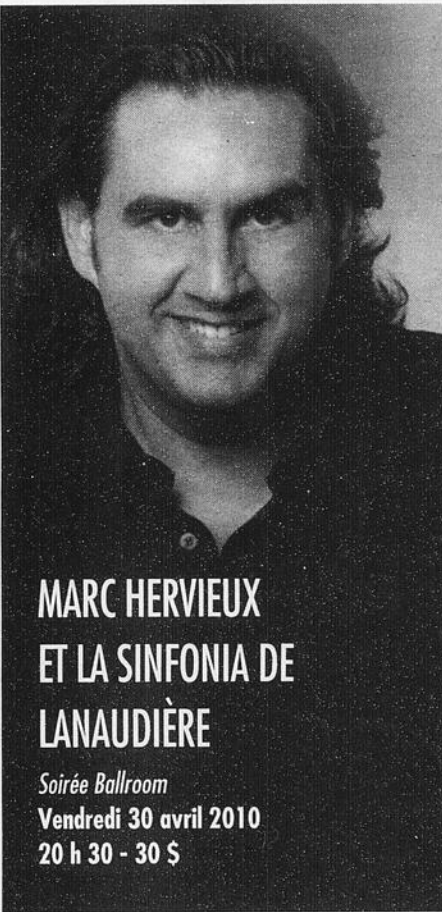
MARIO JEAN
Gare au gros nounours !
Mercredi 6 octobre 2010
20 h 30 - 49 \$ / 47 \$



RACHID BADOURI
Arrête ton cinéma
Mercredi 10, jeudi 11,
vendredi 12 et samedi
13 novembre 2010
20 h 30 - 45 \$



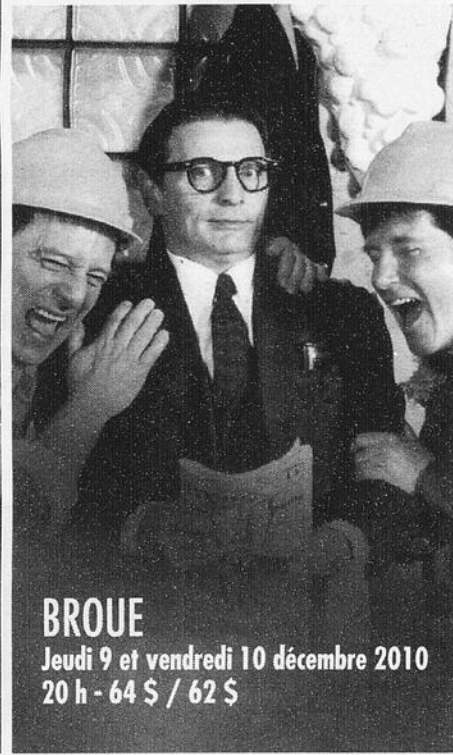
JEAN-FRANÇOIS MERCIER
Le show du gros cave
Vendredi 26 février 2010
20 h 30 - 27 \$ / 25 \$



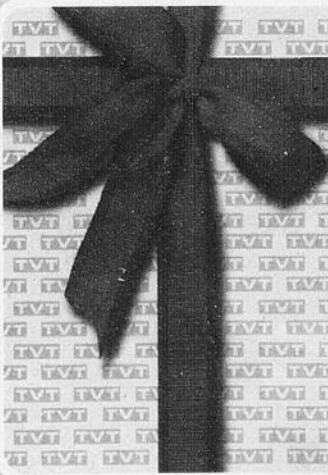
**MARC HERVIEUX
ET LA SINFONIA DE LANAUDIÈRE**
Soirée Ballroom
Vendredi 30 avril 2010
20 h 30 - 30 \$



ÇA SE JOUE À DEUX
Comédie dramatique
Vendredi 22 octobre 2010
20 h 30 - 37 \$

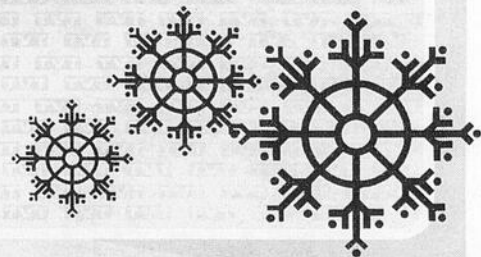


BROUE
Jeudi 9 et vendredi 10 décembre 2010
20 h - 64 \$ / 62 \$



N'OUBLIEZ PAS LES CHÈQUES-CADEAUX DU TVT!

Disponibles à tout moment à la billetterie du TVT,
au montant désiré... Pour choisir en toute liberté!



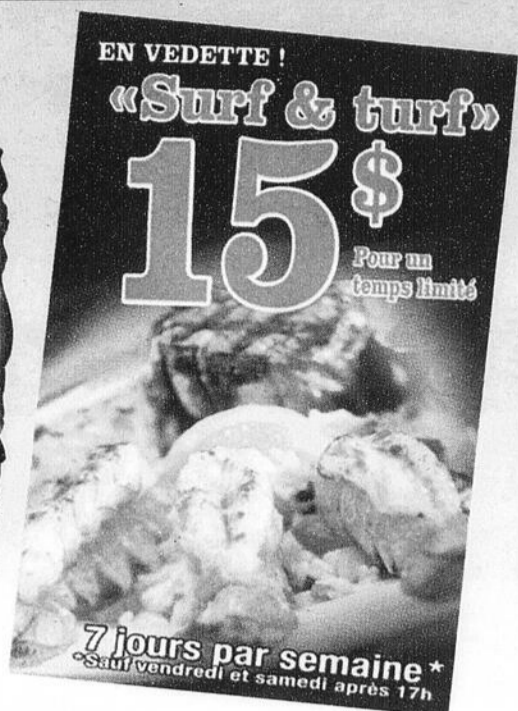
À moins d'indication contraire, tous les spectacles ont lieu à la salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne. Prenez note que les taxes sont incluses dans les prix, mais que nous ajouterons des frais de service de 2,50 \$ par billet. Le 2^e prix inscrit, s'il y a lieu, est le prix pour étudiants jusqu'au Cégep et aînés (65 ans et plus). Nous mettons tout en œuvre afin que les informations contenues dans cette publicité soient rigoureusement exactes. En cas de disparité entre ces informations et celles de la billetterie, ces dernières prévalent.

Admission 514 790.1245 Réservations TVT 450 492.4777
admission.com theatreduvieuxterrebonne.com

9

9

9



Menu du moment

Soupe ou salade du chef

Moules au vin blanc ou escargots à l'ail

Prise du moment 24\$

ou

Côtes levées 26\$

ou

Contre-filet « New York » 32\$

Café et dessert* du moment

* Ajoutez 5\$ de plus et gâchez-vous avec un de nos desserts à la carte

Un couple parfait - Menu pour deux

Soupe ou salade du chef

Soupe à l'oignon ou crevettes de Matane

Savourez 2 assiettes de côte de boeuf au jus ou San Antonio

ou

Savourez 2 assiettes de crevettes papillon à l'ail

Bouteille de Fontana Morella rouge ou blanc, au choix

Complétez votre repas avec 2 cafés au choix non-alcoolisés

Prix pour 2 personnes 85\$**

**Promotion anniversaire n'est pas applicable sur ce forfait menu

Crème de la crème - Menu pour deux

Apéro* de votre choix et bouteille de Modello Masi

ou Chardonnay Laroche

Soupe du moment ou salade du chef

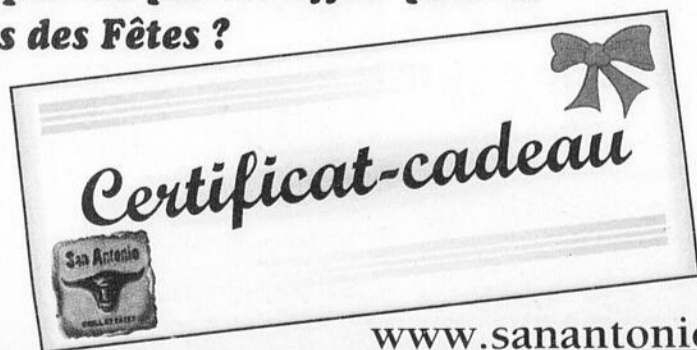
Saumon fumé ou Calmars frits

2 Surf & Turf 149\$**

Complétez avec le dessert de votre choix, cafés au choix non-alcoolisés

*Martinis exclus **Promotion anniversaire n'est pas applicable sur ce forfait menu.

Pourquoi ne pas les offrir pour le temps des Fêtes ?



www.sanantonio.ca

Laval
800 blvd. Chomedey
Laval (Québec)
(450) 682-7000

Repentigny
632 Notre-Dame
Repentigny (Québec)
(450) 581-9528

Terrebonne
1368 Montée Masson
Terrebonne (Québec)
(450) 492-2250

(514) 990-3977
www.sanantonio.ca

LAVAL • REPENTIGNY • TERREBONNE

Culturel

Une nouvelle école de musique à Mascouche

La SODAM (Société de développement et d'animation de Mascouche) volet musique est heureuse d'annoncer en grande primeur le lancement de son école de musique, en collaboration avec le musicien et enseignant Philippe Pilette et MusiLab. Des cours débiteront dès janvier, et une période de préinscription aura lieu le mardi 15 décembre, de 18 h 30 à 20 h.

Afin de compléter son plan de développement, la SODAM volet musique chérissait depuis longtemps le projet d'une école de musique diversifiée, professionnelle et accessible à tous. Voilà donc l'aboutissement d'un rêve, soit d'offrir à tous les résidents des formations musicales adaptées à leurs besoins et à leurs moyens. Deux volets différents sont proposés à la population, soit des cours individuels et des cours de groupe, tous offerts au centre-ville de Mascouche.

Le musicien Philippe Pilette, enseignant professionnel bien connu du milieu scolaire de la région, a d'abord élaboré pour la SODAM un programme pédagogique. Celui-ci est basé principalement sur deux disciplines : la guitare de groupe de niveau dé-

butant et intermédiaire ainsi que le chant choral pour enfants et adultes. Afin de compléter son offre de service, la SODAM a développé un partenariat avec l'école de musique MusiLab de Mascouche, qui offrira la portion des cours individuels. Au programme, cours de piano, guitare, chant, violon, basse, batterie et djembé, pratiques et théoriques, de niveaux débutant, intermédiaire et avancé, pour petits et grands, de styles classique, populaire ou jazz, de 30, 45 ou 60 minutes. On peut aussi opter pour des cours d'enregistrement musical et de production audio spécialisés.

Une session d'hiver de 12 semaines débutera le 11 janvier. Les séances d'inscriptions pour tous ces cours se tiendront les 6 et 7 janvier à 18 h 30 au Pavillon du Grand-Coteau, situé au 2510, boulevard Mascouche, à Mascouche. Une soirée de préinscription aura lieu le mardi 15 décembre à 18 h 30 aux locaux de la SODAM, au 2906, chemin Sainte-Marie (derrière le restaurant Au Poulet Nouveau).

Pour obtenir tous les détails, communiquez avec Patricia Lebel de la SODAM au 450 417-1277.



Une nouvelle, une opinion à nous transmettre

redaction@larevue.qc.ca

Concept OMEGA Spa

Le Nénuphar

Spéciaux de NOËL

Certificats cadeaux

Alain Ouellette
propriétaire

www.lenenuphar.com

Venez visiter notre NOUVELLE ADRESSE

704, rue Saint-Pierre
Vieux-Terrebonne

450 471-7193

FORFAIT SANTÉ CLASSIQUE

Comprenant:
Sauna finlandais,
Bain flottant,
Pause tisane, et collation,
massage et pressothérapie
(4 heures de soins)

149⁹⁹\$
+ taxes

FORFAIT RELAXANT

Massage 60 min.
Bain flottant 60 min.

Spécial 89⁹⁹\$
+ taxes



Un brin d'histoire

CLAUDE MARTEL

redaction@larevue.qc.ca

La Cabane-Ronde (1^{re} partie)



Extrait de la Carte topographique 31H13, 1918, ministère de la Défense nationale (collection Claude Martel).

Pour la plupart d'entre vous, «la Cabane-Ronde» n'est qu'un rang agricole formant la partie est de Mascouche⁽¹⁾. Pourtant, c'était bien plus qu'un rang, on y retrouvait un hameau avec son bureau de poste, sa gare, son hôtel, son école, sa beurrerie, bref, un milieu communautaire bien organisé.

Origine du nom

La tradition orale veut que ce nom «fut donné à cause d'une cabane en forme de rotonde et qui servait dans les temps primitifs de la colonisation, où les attaques des sauvages étaient si fréquentes, de point d'observation et de lieu de refuge»⁽²⁾. Cette hypothèse est plausible, puisqu'en 1729, les archives mentionnent la création d'un petit fort dans le «Haut de Lachenaye»⁽³⁾. Ce fort avait été aménagé afin de se protéger contre une éventuelle attaque des Iroquois. Il était probablement situé dans le secteur où se joignent aujourd'hui les chemins Saint-Pierre et de la Cabane-Ronde.

Toutefois, on peut émettre une seconde variante de cette affirmation; les Amérindiens avaient l'habitude de construire de petites cabanes rondes qui leur servaient de lieu de repos lors de leurs périples de chasses - une hypothèse plausible à la jonction d'une rivière et d'un ruisseau canotable. De plus, le nom Cabane Ronde apparaît dans un acte de concession d'une terre du rang «Saint-Pierre de la Cabane-Ronde» (de nos jours chemin Saint-Pierre) dès 1721. Notre cabane ronde fut donc découverte avant la construction du fort du Haut de Lachenaye, à moins que ce fort fût aménagé sur le site où se trouvait ladite cabane ronde. Cela reste donc un mystère de l'histoire.

Concession des terres

Le 25 septembre 1719, le seigneur Pierre Le Gardeur de Repentigny concède les trois premières terres du rang de la Cabane-Ronde à François Séguin dit Ladéroute, François Giboulo et Pierre Séguin dit Ladéroute. Ceux-ci ne vinrent pas s'établir à la Cabane-Ronde. Quelques terres furent concédées par la suite dans ce rang. D'ailleurs, une série de transactions seront effectuées

sur ces terres, si bien que l'on peut croire qu'elles ont servi davantage de réserve foncière pour l'établissement des enfants ou tout simplement de terres à bois.

La colonisation du secteur suscite de l'intérêt dans les années 1740. D'ailleurs, de mai 1747 à janvier 1750, 19 terres sont concédées dans la Cabane-Ronde, donnant probablement lieu à la mise en œuvre du défrichement et à l'implantation de nouveaux colons dans ce rang. Un premier noyau de colons habite le rang vers 1755, malgré leur éloignement relatif de la chapelle de la Mascouche.

Une seconde vague de concession des terres se déroule entre 1760 et 1768, de quoi émettre l'hypothèse qu'à cette période, l'ensemble des terres du rang de la Cabane-Ronde était concédé.

Le chemin

En 1755, les colons de la Cabane-Ronde adressent une requête afin de «leur donner un chemin de sortie pour vaquer à leur affaire temps pour le spirituel que pour le temporel!» Les colons allèguent qu'ils ne peuvent cultiver leur terres, ni aller à la

messe et en ville, faute de chemin. C'est ainsi que le 12 juillet 1755, il fut ordonné aux colons de construire et d'entretenir un chemin de 24 pieds de large entre deux fossés, ainsi que les ponts nécessaires. Le chemin passera sur les terres de Joseph Nantel, Michel Mérineau (Morisseau), Sieur Normandin dit Lamotte, Pierre Beauchamp fils, Pierre de Marbre, Augustin Tourville, Charles Tourville, Joseph Beauchamp fils, Jacques Perrault et Jean Allard. La construction du chemin et l'arrivée de nouveaux colons marquent la première étape significative dans le développement de ce futur hameau.

La suite la semaine prochaine!

Notes : (1) Le rang portant aujourd'hui ce nom compte en fait les terres des rangs Bas de Mascouche Sud et de la Cabane-Ronde. Notre article traite seulement des terres du rang de la Cabane-Ronde, soit celles situées au nord de l'intersection du chemin Saint-Pierre.

(2) Selon les commentaires oraux que L.A.F. Crépeau avait entendus au début du 20^e siècle.

(3) À cette époque, le territoire de Mascouche relève de la paroisse de Lachenaye.

Sources : L.A.F. Crépeau, Mascouche en 1910; Banque notariale Parchemin.



ENTRAIDE

la **Revue** 50 ANS DE CŒUR ET D'ACTION

Mettez du coeur dans vos actions **PAGE A-49**

9

9

9

IGA extra

Préparez-vous pour les Fêtes!

VASTE CHOIX POUR IDÉES CADEAUX!
ARRANGEMENTS PANIERS GOURMANDS

MAGAZINES GRATUITS
LIVRAISON

SERVICE DE BUFFET

675, boul. des Seigneurs
Terrebonne
450 492-5580

2120, ch. Gascon
Terrebonne
450 964-2050



La Place Du Hobby Inc.

- Jeux, passe-temps et collections
- Cartes de jeux et de sports
- Timbres et monnaies
- Poker et accessoires
- Peintures à numéros
- Modèles à coller et accessoires
- Jeux de table variés

Et encore plus!

Achetons Monnaie or et argent

1188, boul. des Seigneurs Terrebonne
450 492-6729

www.laplaceduhobby.com

Les mardis et weekends

Rigolos!

Les repas du menu pour enfants à 2,95\$
c'est franchement rigolo!

Les mardis à partir de 16 h, les samedis et les dimanches de 11 h à 15 h.

StHubert

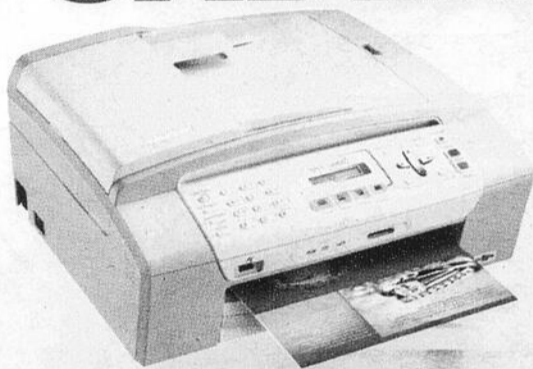
1415, boulevard Moody, Terrebonne
450 471-1161

« Coloriez et »

la **50 ans** *Revue* DE COEUR ET D'ACTION 1959-2009 et **RE/MAX** DES MILLE-ÎLES INC.

vous donnent la chance de gagner une

MONTAGNE DE CADEAUX



www.provincialinformatique.com



DVD sur www.imavision.com

Pour participer :
Postez ou déposez le dessin à l'une des adresses suivantes :
RE/MAX des Mille-Îles, 980 boulevard des Seigneurs, Terrebonne. J6W 1V1,
RE/MAX des Mille-Îles, 293, montée des Pionniers, Terrebonne (Lachenaie-Est). J6V 1H4
RE/MAX des Mille-Îles, 838, montée Masson, Mascouche. J7K 2L7
Le tirage aura lieu le 8 janvier 2010 à 10h aux locaux de RE/MAX des Mille-Îles sur le boulevard des Seigneurs à Terrebonne.

Concours « Coloriez et gagnez pour Noël » avec la **50 ans** *Revue* DE COEUR ET D'ACTION et **RE/MAX** DES MILLE-ÎLES INC.

Nom enfant : Âge :

Nom du parent ou tuteur :

Adresse : Tél. :

Jouets Rêves

édition 2009

Le plus vaste choix de jouets et de cadeaux de la région

VÉLO ST-JOSEPH SPORTS LOISIRS PERFORMANCE

1962, ch. Gascon
Terrebonne
450 492-5073

gagnez pour Noël »



Desjardins
Caisse populaire
Terrebonne
450 471-3735
André Shatskoff, directeur général

*Desjardins,
au coeur de la
communauté,
dans le coeur
des familles.*

SIÈGE SOCIAL
513, montée Masson, Terrebonne
CENTRES DE SERVICES FINANCIERS
1299, boul. des Seigneurs, Terrebonne
2250, chemin Gascon, Terrebonne
1365, Grande-Allée, Lachenaie
1101, Rang St-François, Terrebonne
CENTRE FINANCIER AUX ENTREPRISES
DESJARDINS LES MOULINS
115-1, montée Masson
450 474-1186
20 guichets automatiques
www.caisseterrebonne.com

LOUTEC Fête
En Fête

Pour une réception
sans
souci!



Location de:
• TABLES & CHAISES • VERRERIE
• Costume de PÈRE NOËL • CAFETIÈRES
• VAISSELLE • RÉCHAUDS
...Sourire inclus avec chaque location!!!

Expert en location pour tous genres d'occasions!
Terrebonne
1720, chemin Gascon 450 471-2364
www.loutecenfeteAC.com



**C'EST TOUJOURS PLUS LE FUN
QUAND C'EST GRATUIT!**

Le menu enfant à 0 \$ tous les dimanches
Lachenaie
2247, chemin Gascon 450 961-2243

Certaines conditions s'appliquent. Détails sur cage.ca



la **50^{ans}**
Revue
DE COEUR ET D'ACTION
1959-2009

231, rue Ste-Marie
Terrebonne (Québec) J6W 3E4
(450) 964-4444
Sans frais (514) 990-7314
Télécopieur (450) 471-1023
Courriel ventes@larevue.qc.ca



Gilles Bordonado
Président-directeur général

VENEZ VISITER NOTRE SITE INTERNET : www.remax-quebec.com



Toute l'équipe de RE/MAX vous souhaite un
Joyeux Noël et une nouvelle année de santé et prospérité!
2 adresses pour mieux vous servir

980, boul. des Seigneurs, Terrebonne | 293, mtée des Pionniers, Lachenaie Est
450 471-5503 | 450 582-5544
838, montée Mason, Mascouche • **450 966-9966**



+ kiosque aux
Galeries
TERREBONNE

Culturel

NOUVEAU

Soyez belle pour Noël !

Sculptez votre corps avec
Lipomassage et Trio XT



À l'achat de 20 sessions,*
Recevez 3 séances gratuites de Trio XT
Raffermissment du corps
Reçu disponible pour fin d'assurance

clinique
Aqua
épilation soins corps

****CONCOURS TEMPS DES FÊTES**
Gagnez votre forfait épilation

**Nouveaux clients seulement valeur maximum de 1000\$

Épilation permanente à la lumière pulsée

plus rapide • plus efficace plus confortable que le laser



Spéciaux

15%* de rabais

sur tous les forfaits Épilation

Rajeunissez votre visage*
Forfait Micro/Photorajeunissement

299\$ +tax*

*Valable jusqu'au 15 jan. 2010
*Cette offre ne peut être jumelée.



Mascouche

385 Montée Masson, Suite 101

Mascouche

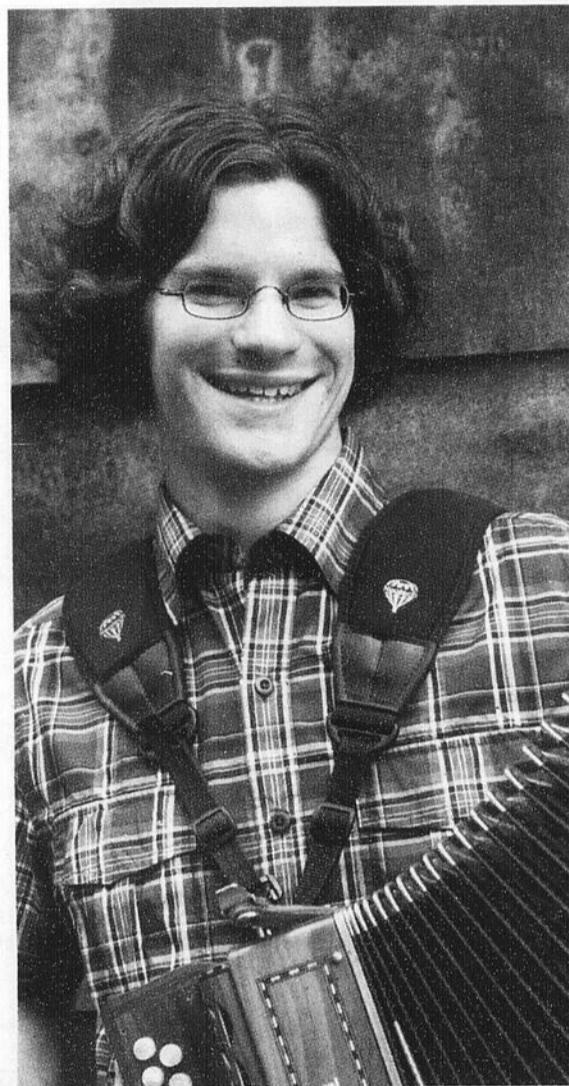
450-417-1044

www.cliniqueaqua.com

mascouche@cliniqueaqua.com

Les surnoms, héritage acadien

Le Lanaudois Philippe Jetté part à la recherche de surnoms dans la Nouvelle-Acadie (Saint-Jacques, Saint-Alexis, Sainte-Marie-Salomé et Saint-Liguori). Ce projet vise le collectage des surnoms, la recherche de leur origine et la collecte d'anecdotes en lien avec ceux-ci. Il touche les surnoms de personnes (ex. : Fanfan, Les Marlais), les surnoms par filiation (ex. : Charles à Gédéon à Féminin), les surnoms de lieux (ex. : la côte du village, le bois «Le Braillard», Les fesses à Ste-Marie) et les surnoms de quêtoux (ex. : Le quêtoux aux deux chapeaux). Cette recherche est la première étape d'une recherche plus large sur les pratiques culturelles traditionnelles (les coutumes) léguées par nos ancêtres acadiens dans la région de Lanaudière. Le fruit de cette recherche sera diffusé par le Centre du patrimoine Vivant de Lanaudière (CPVL) dans le cadre d'une exposition sur la présence acadienne dans notre région. Les résultats de l'enquête seront conservés au Centre régional d'archives de Lanaudière (CRAL), et des articles de journaux et des conférences seront présentés à la fin de la recherche. Si vous connaissez des surnoms ou des personnes-ressources, n'hésitez surtout pas à contacter Philippe Jetté au 450 839-2313 ou à philippejette@yahoo.ca.



acàc

Une programmation de spectacles professionnels qui présente différents volets des arts de la scène dans une salle intime et chaleureuse!

acàc



L'Enfant Roi
Marc Angers
12 décembre
2009 - 20h
(musique grand public)
28\$/23\$



Blanc de Noël
20 décembre
2009 - 14h
(théâtre famille)
18\$/13\$

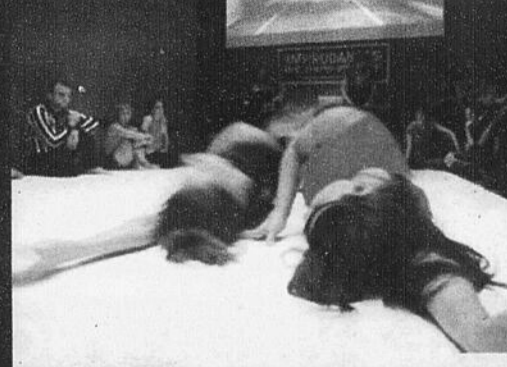
OSEZ être vous-même et faire ce que vous aimez !
18 janvier
2010 - 19h30
(conférence)
18\$



D'Amour(s)
13 février 2010 - 20h
(lecture théâtrale grand public)
18\$/13\$



Pierre et le pou
28 mars 2010 - 14h
(théâtre, musique - famille)
20\$/15\$



Les ImpruDances
10 avril 2010 - 20 h 00
(improvisation dansée - grand public)
25,00\$ / 20,00 \$

La démocratie se meurt, vive la sociocratie !
8 mars 2010 - 19h30
(conférence) 18\$



Billetterie et information: 450.477.3075

1073, chemin des Anglais, Mascouche

www.arts-coteacote.com



Culturel

Slam Lanaudière de passage à Terrebonne

C'est le vendredi 11 décembre que le bistro du restaurant L'Étang des Moulins sera le théâtre de la deuxième ronde préliminaire de Slam Lanaudière 09-10.



redaction@larevue.qc.ca

VÉRONIQUE TALBOT

Situé au 888, rue Saint-Louis, au coin du

boulevard des Braves, dans le Vieux-Terrebonne, le restaurant accueillera le récidiviste Olivier Lamarre et plusieurs nouveaux visages, dont Marc-Antoine Cyr, Véro Bachand, François-René Despatis-L'Écuyer et Caroline Louiseize. Quelques places sont encore disponibles pour les participants. Les intéressés peuvent s'adresser à slamlanaudiere@hotmail.com. L'entrée est libre, et les mineurs sont les bienvenus à cette soirée. Pour les plus timides, un micro ouvert sera mis à leur disposition s'ils décident de tenter leur chance.

Sur la scène

... MUSICALE

Les soirées Djemb'hé sont de retour à l'église Notre-Dame-du-St-Rosaire (388, ch. des Anglais, Mascouche)! Ouverture de l'église à 19h45, début de la soirée à 20h (jam dirigé par un maître invité), pause de 21h30 à 21h45, continuité de la soirée de 21h45 à 22h45 (jam ad lib). Prochaine soirée : 18 décembre. C'est gratuit, mais les contributions volontaires iront à l'église et permettront d'aider à payer l'électricité et le chauffage. Info : Mario Lecompte au 450 478-4078 ou le www.djembequbec.bbfr.net.

... CHORALE

À l'approche des fêtes, les chorales Voix des Moulins et Jeunes Voix des Moulins uniront leurs voix pour vous faire vivre la belle magie de Noël. Sous le thème «Hymnes d'hier et Noël d'aujourd'hui», 75 adultes, 35 enfants, 5 musiciens, sous la direction artistique d'Alexandra Boulianne, seront en concert le dimanche 13 décembre à 15 h à l'église Ste-Béatrice (475, avenue des Perron à Laval). Il s'agit d'une merveilleuse occasion de se recueillir avant Noël et de prendre le temps de redonner à cette fête tout son sens. Pour réservations ou information : 450 964-2792.

Vos hôtes gourmands vous souhaitent de très joyeuses Fêtes



A court de temps pour préparer le repas des fêtes Épatez vos invités par les plats de notre chef

- * Foie gras à la dinde
- * Petites bouchées à la tourtière
- * Plateaux de charcuterie et fromages

Délectables et délicieux



On finit ce somptueux repas par une belle bûche de Noël ou autre succulent dessert

Daniers cadeau disponibles

la Petite Gourmande

450 492-0564

1737, St-Charles Lachenaie

Instrument de musique et cours de musique



Guitare

à partir de

59\$

Spécial

Ensemble complet

Violon

199\$



Aussi : percussion, inst. à vent Livres et partitions

Qualité supérieure, prix inférieur aux grands magasins.



www.centremusicalallegria.com

1053, Lévis Terrebonne
(près de Grande Allée et mtée Masson)

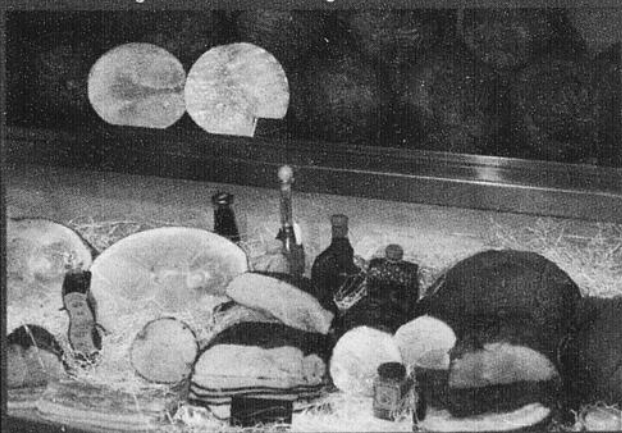
450 961-2027



Salaison
chez Limoges
c'est bon à l'**S**
Votre boucher depuis 1967

Depuis 1967, Salaison A. Limoges perpétue de père en fils une noble tradition, avec dévouement et distinction envers sa clientèle. Fondée par Adrien Limoges, l'entreprise est plus qu'une boucherie, c'est une salaison avec une gamme de produits typiquement artisanaux.

Durant le joyeux temps des fêtes, Salaison A. Limoges vend pour plus de 20 000 livres de jambon fumé pendant une douzaine d'heures dans du véritable bran de scie à l'érable, avant de mijoter dans le sirop d'érable; quelque 8 500 livres de dindes fraîches au beurre fumées ou marinées, plus de 4 000 tourtières, des ragouts de pattes de cochon et des fondues chinoises fraîches en quantité, ainsi que toute la gamme des gibiers, 22 sortes de saucisses à matière grasse allégée, avec réduction de sel à 10 % sans gluten et, en exclusivité, 4 000 livres de boeuf nature vendues chaque semaine. Il s'agit de boeuf Black Angus sélectionné AAA.



Viande de gibier

Délices à profusion !

Dirigée par Claude Limoges et secondé par son fils Martin, Salaison A. Limoges s'enorgueillit aussi de l'excellence de ses côtelettes de porc fumé, de son «smoke meat» dans la poitrine fumé à l'ancienne, de son magret de canard, du saumon de l'Atlantique fumé à froid et de ses succulentes charcuteries sans agent de conservation ni gluten. Parmi d'autres produits-vedettes, il y a le veau piémontais, l'agneau et le porc du Québec et le poulet de grain de la Ferme des Voltigeurs.

Succès maison !

Notre succès, notre fameuse dinde marinée, dinde fumée et sans oublier notre rôti de dinde farci avec la recette de «Ricardo». Nous pouvons également farcir votre rôti (dinde, porc, boeuf) avec la farce que vous avez concoctée vous-même.



N'oubliez pas de réserver votre dinde pour les Fêtes!



Pour les plats cuisinés sur place, pâtés à viandes et tourtières traditionnelles du Lac Saint-Jean, pâtés de poulet, lasagnes, coquilles Saint-Jacques et autres trouvent aussi preneurs. Fruits de mer congelés, cailles, foies gras, terrines et pâtés, et un bel assortiment de fromages sont aussi populaires. Côte boutique, plus de 300 produits «fine cuisine» vous y attendent : épices, huiles, sauces, vinaigrettes...

Ouvert 7 jours. Jeudi 24 déc. : 9 h à 16 h Vendredi 25 déc. : fermé. Samedi 26 déc. : 13 h à 17 h Fermé : 1, 2, 3 janvier 2010

Limoges vous souhaite de Joyeuses Fêtes

126, Chapleau, Vieux-Terrebonne • 450 471-4470

Consultez notre site web www.salaisonlimoges.com

9

9

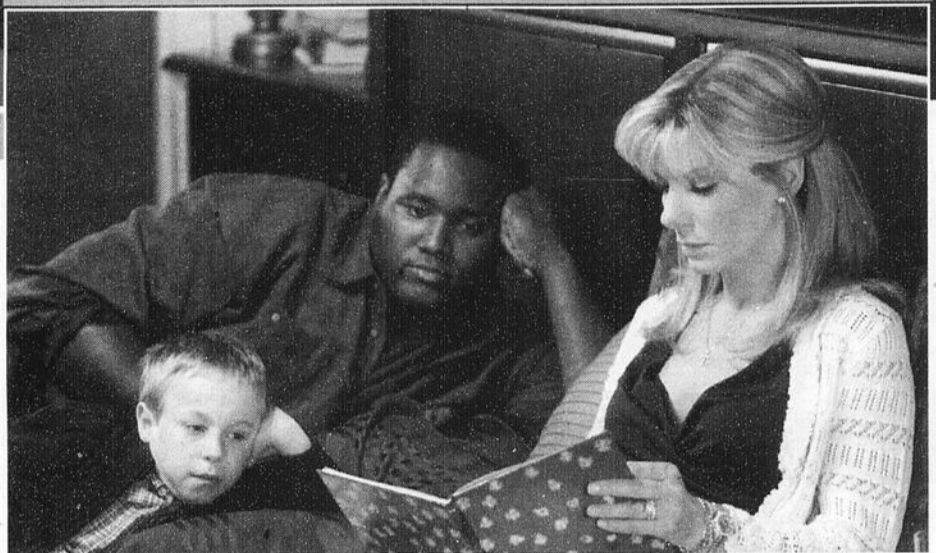
9

CINÉMAS GUZZO

MÉGA-PLEX TERREBONNE 14 • 450 471-6644

DU 11 AU 17 DECEMBRE	CL	SAM-DIM	SEMAINE
2012 (V.F.)	G	1:05-4:10-7:15 CT (ven-sam)-11:00	7:15
AVATAR 3D (V.F.)		PREMIERE JEUDI SOIR MINUIT	
BLINDÉ	13+	1:20-3:20-5:20-7:20-9:20 CT (ven-sam)-11:20	7:20-9:20
DISNEY: UN CONTE DE NOEL 3D	G	12:55-3:00-5:05-7:10-9:15 CT (ven-sam)-11:20	7:10-9:15
FRÈRES	13+	1:10-3:25-7:10-9:25 CT (ven-sam)-11:40	7:10-9:25
INVICTUS (V.F.)	G	12:45-3:25-6:45-9:25 CT (ven-sam)-12:00	6:45-9:25
LA PRINCESSE ET LA GRENOUILLE	G	1:00-3:05-5:10-7:15-9:20 CT (ven-sam)-11:25	7:15-9:20
LA SAGA TWILIGHT: TENTATION	G	12:45-1:00-3:20-3:35-6:45-7:00-9:00-9:20-9:35 CT (ven-sam)-11:35-11:55	6:45-7:00 9:00-9:20-9:35
LES 2 FONT LA PÈRE	G	1:15-3:15-5:15-7:15-9:15 CT (ven-sam)-11:15	7:15-9:15
L'ÉVEIL D'UN CHAMPION	G	1:00-3:30-7:00-9:30 CT (ven-sam)-12:00	7:00-9:30
MATINÉES EN FAMILLE		10:30 "PLANÈTE 51"	
MATINÉES EN FAMILLE		10:30 "NOÉMIE: LE SECRET"	
MATINÉES EN FAMILLE		10:30 "DISNEY: UN CONTE DE NOEL 3D"	
MATINÉES EN FAMILLE		10:30 "LA PRINCESSE ET LA GRENOUILLE"	
MATINÉES EN FAMILLE		10:30 "LES 2 FONT LA PÈRE"	
NINJA ASSASSIN (V.F.)	16+	1:00-3:05-5:10-7:15-9:20 CT (ven-sam)-11:25	7:15-9:20
NOÉMIE: LE SECRET	G	1:05-3:20-7:05-9:20 CT (ven-sam)-11:35	7:05-9:20
PLANÈTE 51	G	1:00-3:00-5:00-7:00	7:00
POUR TOUJOURS LES CANADIENS	G	1:00-3:05-5:10-7:15-9:20 CT (ven-sam)-11:25	7:15-9:20

L'Éveil d'un Champion



Une plongée dans l'univers du football américain. Au Tennessee, Michael Oher, un jeune noir américain, issu d'un milieu défavorisé, trouve sa voie grâce à l'amour de sa famille adoptive et à son talent pour le football. Comédie dramatique avec Quinton Aaron, Sandra Bullock, Kathy Bates, Lily Collins, Tim McGraw

Le journal La Revue et les Cinémas Guzzo font l'impossible pour que l'horaire soit juste, pour vérifier celui-ci, on peut visiter le www.cinemasguzzo.com ou joindre le 450 471-6644

CONCOURS PELLICULE & POPCORN

SOIRÉE CINÉMA, ET BONNE BOUFFE

FAITES PARVENIR VOTRE COUPON DE PARTICIPATION À CONCOURS PELLICULE ET POPCORN 231, STE-MARIE, TERREBONNE, J6W 2E4 ET VOUS POURRIEZ GAGNER.

2 tirages
Dernier vendredi du mois
Chaque gagnant remportera 2 billets pour le Cinéma Guzzo + 1 certificat-cadeau de 20\$ chez St-Hubert

Nom: _____
Courriel: _____
Tél: _____

ST-HUBERT TERREBONNE
LIVRAISON AU (514) 385-5555

Critique ET SORTIES

www.larevue.qc.ca

DVD

LUC TREMBLAY

Écrivez-moi: luc.tremblay74@gmail.com • Mon blog: <http://lucture.blogspot.com>

6 popcorns sur 10

Harry Potter et le Prince de Sang-Mêlé

Pendant sa sixième année à Poudlard, Harry cherche à en apprendre plus sur Voldemort, tandis que les sbires de celui-ci s'apprêtent à porter un coup contre l'Ordre du Phénix. Le tout présenté sur un fond d'adolescents sur la cruauté.

Si, comme moi, vous n'avez jamais été un fan de la série «Harry Potter», ne comptez pas sur ce film pour vous accrocher. L'histoire semble coincée entre les événements majeurs du cinquième film et le fait que l'auteure avait promis un septième chapitre à l'histoire et que, par conséquent, elle ne pouvait pas conclure.

Le produit final pourrait être décrit comme un milieu. On ne perd pas de temps à mettre en place les éléments existants, mais on ne livre pas de conclusion satisfaisante non plus. Bien sûr, il y a ce personnage important qui meurt, mais aucun fil de l'histoire n'est résolu. En fait, il n'y a que les amourettes d'étudiants qui semblent vouloir avoir des conclusions.

Si j'avais à comparer ce film avec quelque chose, ce serait à un sandwich bacon, laitue, tomate, mais sans pain. Dans le fond, ce n'est pas mauvais, mais en fin de compte, on se rend compte que l'effort de le manger aurait peut-être été mieux servi si on avait pris le temps d'aller chercher du pain au dépanneur. Je vous conseille donc d'attendre la sortie de la suite et conclusion de la série avant de voir cette suite. Suite qui sera, dit-on, séparée en deux films.

882, boul. des Seigneurs Terrebonne

www.bobpetit.ca

Bonjour Lanaudière

BOB PETIT

PLAISIRS D'HIVER EN HAUTE-MATAWINIE

La Haute-Matawinie, bien connue pour ses activités hivernales, sera à même, cette année encore, de satisfaire sa nombreuse clientèle d'habités et de futurs inconditionnels! Que ce soit à Saint-Michel-des-Saints pour le Défi Tauréau (courses de chiens de traîneau), le Village sur glace de Saint-Zénon (activités familiales diverses), la pêche sur glace ou encore pour le quad quatre saisons ou la motoneige, on vous y attend! Vous repartirez avec des souvenirs de famille inoubliables grâce à des activités hivernales hors du commun dans Lanaudière!

LA PÊCHE BLANCHE À LA TRUITE EN POURVOIRIE

La Haute-Matawinie regorge de pourvoires qui vous offrent un service professionnel et très personnalisé pour vos excursions de pêche sur de magnifiques lacs débordants de poissons, et tout cela dans un décor féérique et une nature généreuse. Visitez nos pourvoires sur le www.pourvoirielanaudiere.com.

LE QUAD

Depuis quelques années, le quad se pratique aussi l'hiver en Haute-Matawinie! Des sentiers

ÉTÉS-VOUS PRÊT POUR L'HIVER? Nous avons les meilleurs prix de la région!!

Vente Pièces Service Réparation

COLUMBIA Husqvarna

3645, chemin Gascon MASCOUCHE
Tél.: 450.477.9280
www.grandlignemoto.com

hivernaux relie entre autres Saint-Michel-des-Saints à Saint-Alphonse-Rodriguez en passant par Saint-Côme, et Saint-Michel-des-Saints à Rivière-Rouge dans les Laurentides.

LA MOTONEIGE

Le Club Royaume de la motoneige entretient un réseau de quelque 700 kilomètres de sentiers, reliés aux autres 1 600 km de sentiers de Lanaudière donnant aussi accès aux Laurentides et à la Mauricie. Grâce à ses 10 surfaceuses à l'œuvre en général sept jours par semaine, le club peut se targuer d'avoir des sentiers presque parfaits, et même les meilleurs du monde lorsque la température est favorable!

Info: France Chapdelaine, Chambre de commerce de la Haute-Matawinie, 450 833-1334 ou chamhm@satelcom.qc.ca.

Une nouvelle, une opinion à nous transmettre redaction@larevue.qc.ca

la 50^{ans} Revue

DE COEUR ET D'ACTION

1959-2009

la Revue

L'HEBDO DES GENS D'ACTION

La Revue aura 50 ans en 2009

www.larevue.qc.ca

Près du 3/4* des lecteurs de La Revue planifient leurs achats après avoir consulté les publicités dans ce journal.

Le plus GRAND hebdo indépendant et gratuit au Québec

*Sondage effectué entre le 5 mars et le 21 mai 2007 par Léger Marketing.

la 50^{ans} Revue

DE COEUR ET D'ACTION

1959-2009

www.larevue.qc.ca



MOTS CROISÉS RÉALISÉS AU QUÉBEC

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														

Mots croisés
Grille no. 004

Par
Nicole
Hannequart

La solution est
dans les petites annonces

Horizontalement

- Ce spectacle musical du temps des fêtes sera présenté au TVT les 21, 22, 23 et 27 décembre prochains - Il est utilisé pour fabriquer la bière.
- Elle est journaliste à La Revue.
- Caler (v. pr.) - Mammifère carnivore.
- Mathématicien anglais né en 1527 - Ville de Sicile - Parc national du Japon.
- Philosophe grec (Zénon d'...) - Ville du Chili - Mesure itinéraire.
- Initiales du chanteur Lapointe, qui donnera un spectacle en supplémentaire le 6 mai 2010 au TVT - Supposition - Expression du refus - Elle aura lieu le 30 janvier prochain au Groupe Plein Air Terrebonne (... blanche aux flambeaux).
- Légumineuse - Carquois - Comme Judith Jasmin, à Terrebonne.
- L'extérieur de l'église Saint-Louis-de-France a conservé le sien, centenaire - Rassemblées.

Verticalement

- C'est sous la plume de ce notaire que Terrebonne a vu naître son premier journal, L'écho de Terrebonne, en 1917 (... Jasmin).
- Ruelles.
- Voie bordée de plates-bandes - Abréviation religieuse.
- Petit poème narratif - Ouverture dans la table d'harmonie d'un violon.
- Petite baie.
- Démentent - Conjonction.
- Délimitent nettement un problème.
- Détérioré - Intérêt pour quelque chose.
- Autour de l'Île-des-Moulins - Sans inégalités.
- Pêle-mêle (en ...) - Bien étudié.
- Ce manoir a été construit de 1848 à 1854.
- Ensemble des frais prélevés par un banquier à son client à l'occasion d'une opération bancaire - Lisse.
- On l'utilise pour l'affichage électronique de données - Maintenu dans un état de dépendance.
- Publiés.

5			4		3	8		6
	4		5			3		2
1		8	9	6				7
	7			3		2	8	5
	1				5			9
2		5	7					
7	5		8	2				
4	6				7	1	2	
8		3	1		6	7		

Sudoku
Les règles du jeu

Une grille de sudoku est composée de 9 lignes, 9 colonnes et 9 carrés de 3x3 cases appelés région.

Le but du jeu est de remplir ces cases vides avec des chiffres de 1 à 9 et en respectant les 3 règles suivantes :

- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par ligne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par colonne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par région

Salon
LE SIEUR
Billard

8 tables | 10 loteries vidéo

Prop.: Richard Mc Williams

1341, Grande Allée, local 102, Terrebonne
Tél.: 450.492.8888

www.BillardLeSieur.com

Josée Fabien Francine
coiffure
zako

553, des Seigneurs, Terrebonne
Location de chaise disponible
450 326-1310

bleu-Pelican

Dans les locaux de Loutec
Terrebonne La Plaine
450 471-5963 450 477-3657

LOCATION

• Camion • Équipement

www.bleupelican.com

Esthétique
Lorraine
NOUVEAU SERVICE

BLANCHIMENT DENTAIRE
PEARL

Blanchiment dentaire Pearl 100\$ + tx !!
Un seul traitement
(Local à louer pour service connexe à l'Esthétique)
770, boul. des Seigneurs
450 471-1091

coiffure
Tandem

Brillez pour le temps des fêtes avec une nouvelle tête!

780, boul. des Seigneurs 450 471-8606

MASSOTHÉRAPIE
Spécial Noël

Reçu pour assurances
Disponibles
Certificats-cadeaux

Massage
60 minutes 40\$
90 minutes 55\$
Prix régulier

Massages thérapeutiques
Kinésithérapie

- Problèmes de dos, migraines
- Massages de détente
- Massages pour femmes enceintes
- Drainage lymphatique

sur rendez-vous
1147-B, Dorvillier Terrebonne
(angle hauteville)
514 713.2163

Annie Doucet, massothérapeute,
membre de l'A.M.Q.

Académie beauté Linda Robichaud
École et salon de coiffure

Formation 2010
Coiffure 7 avril « Inscription maintenant »

POSE D'ONGLES ET MAQUILLAGE
"Privé et personnalisé" en tout temps.

Aussi offert : Formation soin des pieds
Du lundi au samedi
Service offert avec stylistes et
Lundi, mardi et mercredi par les élèves

1102, boul. Moody, suite 207
Terrebonne 450 964-3064
www.academiebeautelr.ca

ÊTES-VOUS PRÊT POUR L'HIVER ?

COLUMBIA
Arrens
Husqvarna

Les meilleurs prix de la région !!

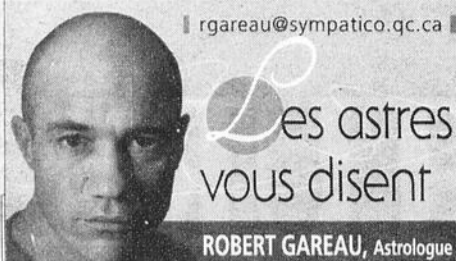
Vente - Pièces - Service - Réparation

3645, chemin Gascon
Mascouche Tél. : 450.477.9280
www.grandlignemoto.com

9

9

9



rgareau@sympatico.qc.ca
Les astres vous disent
ROBERT GAREAU, Astrologue



BÉLIER
21 MARS - 20 AVRIL

Vous réfléchirez sur certains événements récents dans vos relations. À moins que ce soit plutôt sur votre parcours des dernières années avec les autres. Bref, vous sentirez qu'il est temps de faire des changements. On vous fera une proposition assez étonnante au premier abord, délicate même. Mais aussi, très attirante.



TAUREAU
21 AVRIL - 20 MAI

Vous aimerez faire du ménage, mettre les choses, ou les gens, à leur place. Vous pourriez d'ailleurs réaliser que vous exagérez un peu quelque part, il serait temps de revenir à un peu plus de mesure. Et vous deviendrez convaincu plus que jamais que la bonne forme physique est le plus grand bonheur.



GÉMEAUX
21 MAI - 21 JUIN

C'est le temps de vous changer les idées pour vous ressourcer un peu. Alors, allez vous amuser, sortez, dansez. D'ailleurs, vous devriez avoir de beaux échanges avec les autres à cette occasion, vous créerez de beaux contacts. Certains, qui sont seuls, pourraient même rencontrer un être pas pire.



CANCER
22 JUIN - 22 JUILLET

Avec l'hiver qui arrive, vous apprécierez au mieux le bonheur du cocooning. Vous aimerez la tranquillité, les longues méditations. Et vous aurez le souvenir de certaines histoires tout en sentant qu'il est temps de tourner la page. Votre famille est si importante pour vous, aussi bien pardonner. Et faire avec.



LION
23 JUILLET - 23 AOÛT

Ce ne sont pas quelques flocons de neige qui vont vous empêcher d'aller à la rencontre des autres. Vous aimerez bien sortir et prendre des nouvelles de votre entourage. Vous aurez aussi à faire quelques démarches. Une fois que ce sera fait, vous sentirez un immense soulagement. Prudence quand même sur la route.



VERGE
24 AOÛT - 23 SEPT.

Il se pourrait que vous viviez un petit miracle de Noël un peu avant le temps. Et du côté de l'argent. Vous pourriez voir tomber du ciel quelques beaux billets parmi les flocons tout blancs. À moins que vous trouviez dans votre boîte aux lettres un beau chèque bien dodu que vous n'attendiez même pas.



BALANCE
24 SEPT. - 23 OCT.

Vous avez parfois l'impression de cheminer éternellement sans jamais arriver nulle part. Vous marchez seul sans que personne ne vous accompagne. Et encore moins ne vous aide. C'est presque désespérant. Et pourtant je vous dis : continuez, continuez, car bientôt vous arriverez. Juste là, après le tournant.



SCORPION
24 OCT. - 22 NOV.

Faites une pause, il est temps de vous arrêter un peu, de vous reposer. En particulier si vous travaillez depuis un temps sur un projet sans résultats probants. En laissant les choses mijoter tout doucement, sans trop intervenir, il se pourrait que la sauce pogne enfin. Vous pourriez bientôt aller un peu plus loin.



SAGITTAIRE
23 NOV. - 21 DEC.

Vous apprécierez vraiment la chaleur humaine, les contacts étroits, les conversations sans arrière-pensée. Vous aurez confiance aux autres, vous serez ouvert et vous ferez bien. Vous pourriez d'ailleurs mieux connaître quelqu'un de votre entourage. Une nouvelle amitié pourrait bien débuter ainsi.



CAPRICORNE
22 DEC. - 20 JANV.

Des choses pourraient bien changer au travail, même si les vacances des Fêtes approchent. Il se pourrait aussi que ce soit votre attitude devant votre travail qui évolue. Vous ne le percevez plus comme auparavant. Vous ne vous y sentirez plus de la même manière non plus. Ne prenez pas toutes les responsabilités.



VERSEAU
21 JANV. - 18 FÉV.

Vous partiriez facilement à l'aventure, car la routine ne vous inspirera pas trop. Vous aurez peut-être la chance de partir très vite en voyage. Ou de vivre une expérience vraiment délirante. Ça vous fera beaucoup de bien, comme une bonne bouffée d'air frais après un trop long enfermement. Soyez ouvert.



POISSONS
19 FÉV. - 20 MARS

Un grand changement s'en vient dans votre existence et c'est exactement ce que vous n'attendiez pas. Encore la Vie qui se manifeste et qui embrasse toutes les cartes. Ne craignez rien, elle a un bel atout pour vous. Vous devriez écouter vos instincts aussi, ils vous mèneront à un lieu qui vous plaira.

CETTE SEMAINE

Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Balance, Scorpion et Sagittaire. Bon, l'hiver est arrivé. On y trouvera certainement de petits bonheurs... Comme un beau ciel pur étoilé... Ou un logis bien chaud, un lampion et un bon livre...

CONSULTEZ L'HOROSCOPE BONIFIÉ DE ROBERT GAREAU AU :
514 523-5619 / www.larevue.qc.ca

Culturel

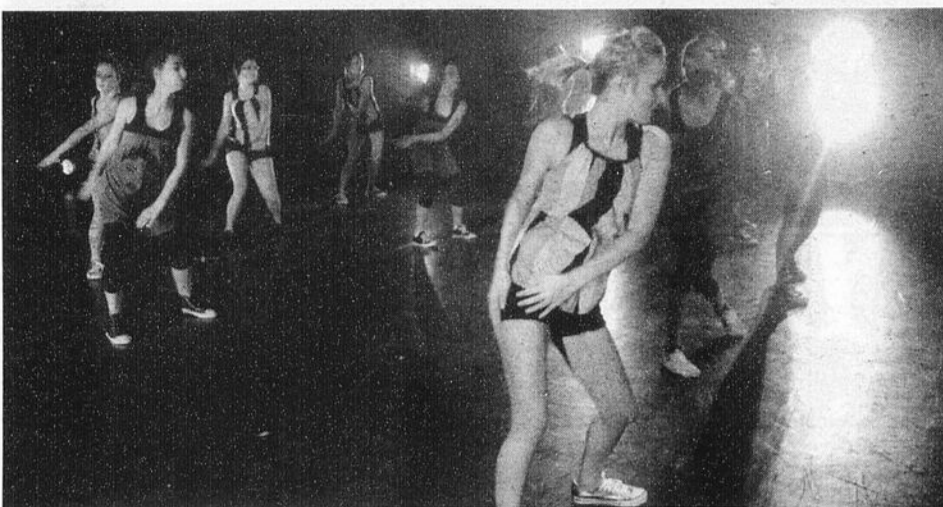
MÉLI-MÉLO 2009

La danse célébrée

La région de Lanaudière a vibré le 5 décembre alors que six écoles de danse ont participé au plus important événement de danse du territoire. Ce rassemblement a été présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne (SODECT) et le Théâtre du Vieux-Terrebonne.

Ainsi, l'École de danse Sylvie Mainville de Terrebonne, le Studio 360 de Mascouche, le Centre Marie-Soleil de Sainte-Anne-des-Plaines, l'École de danse Énigme de L'Assomption, la Troupe Création danse de Terrebonne et l'École de danse Nataly Lapointe de Terrebonne se sont tous donné rendez-vous pour ce spectacle de danse. La journée s'est avérée bien remplie, puisque les danseurs ont aussi pris part à un atelier de gumbot offert par la directrice artistique de la compagnie Bourask.

En ouverture, les spectateurs ont eu droit à un numéro rempli d'émotions mettant en



Les danseurs ont offert des prestations mémorables lors du Méli-Mélo 2009.

vedette 12 participants, soit deux danseurs par école. Puis, des numéros aux styles variés – jazz, contemporain, hip-hop, break dance – ont tour à tour émerveillé les spectateurs. La qualité des chorégraphies exécutées par 150 danseurs et dirigées par 15 chorégraphes a laissé le public pantois devant tant de talents.

Le Méli-Mélo 2009 s'est terminé par un numéro de fermeture reliant les 150 danseurs sur la même scène. Ce numéro grandiose a permis de mettre une touche finale magnifique à la journée.

«Nous félicitons et remercions chaque école de danse pour leur participation. Il s'agit d'un travail d'équipe remarquable. Chaque école était prête, et le côté technique de ce spectacle a été assuré par l'équipe du Théâtre du Vieux-Terrebonne sous la direction d'Éric Bourgeault. J'espère que tout le monde sera de retour l'an prochain pour la 8e édition qui se déroulera sous le nom de "Passion danse"», explique en guise de conclusion la responsable du projet, Nataly Lapointe. (KR)



RIEN À PAYER AVANT 90 JOURS EN FINANCEMENT SUR TOUS LES MODELES.*

Par Nicolas Sigouin
 Dernière chance de profiter d'un taux d'intérêt de 0% à l'achat 60 mois et d'un rabais à l'achat comptant pouvant atteindre 2500\$ sur la Sentra 2009.

La Sentra de Nissan en est à sa troisième année de vente sous sa nouvelle forme. Un peu dans l'ombre de la Versa, sortie en même temps en 2007, la Sentra démontre des atouts très différents. Elle est d'une part, plus sportive avec son moteur de 2.0L qui développe 140 chevaux, le tout jumelé à une boîte automatique à variation continue XTronic connue pour sa grande douceur et sa performance en action.

Le modèle vous intéresse ? ou un autre modèle ? N'hésitez pas à venir me rencontrer si vous avez d'autres questions ou si vous désirez faire un essai routier, il me fera plaisir de vous aider.

La plus grande promotion se déroule en ce moment pour le Cube 2009. Voir les détails chez le concessionnaire. Faites vite, du jamais vu!!!

Découpez cette chronique et présentez-la à votre concessionnaire pour obtenir 4 pneus d'hiver, avec tout financement ou location d'une Sentra, d'une Versa ou d'un Cube 2009. Offert pour le mois de décembre 2009.

Ne manquez pas votre prochaine chronique le 23 décembre 2009

Pour plus amples informations, vous pouvez me contacter.

GRENIER NISSAN
Nicolas Sigouin
 Directeur du renouvellement de location
450 471-9444
1275, montée Masson Terrebonne
nicolas_sigouin@hotmail.com

Rendez-vous Gourmand
 dans le fameux **Guide Rouge**
 Restauration • alimentation

À gagner cette semaine :
 1. **Certificat de 40 \$** dans un commerce gourmand
 2. **Certificat de 40 \$** dans un restaurant
 3. **Certificat de 60 \$** dans un restaurant
 4. **Certificat de 40 \$** dans un restaurant

Dernière chance

TIRAGE 4 JANVIER 2010

Liberté sauvage
FRANÇOIS-RENÉ DESPATIS-L'ÉCUYER

Visite

À silence entendu
 Dans les aléas de nos espaces migratoires
 Les ratés des moteurs au milieu du désert
 Puis le ciel en creux plus le sol en saillis

Voici les vents rotors qui ventent
 La terre tourne la tête, l'épicentre
 Comme sur de vieilles photos
 Le souvenir en chemin faisant

Par devant la mort
 J'appelle une montagne
 Avec toi dedans
 Dire à la grotte des paroles restées muettes

Sans incidence au présent
 Qu'une voix intérieure
 L'intime dans l'éclipse
 Spéléologue le jour dans l'ombre

Comme à l'écho sonore
 Les réverbérations des pensées
 Dans la mesure des jours
 Dans un écrin lunaire

C'est de la paix la patience
 Je regarde dehors d'en dedans
 Je ne suis pas venu à la rivière pour pleurer
 J'observe le courant

spécial Noël 450 474-1777
Esthétique - Massothérapie
 Marie-Ève Dupuis

Facial + Massage 60 minutes 85\$	Massage 60 min. 45\$	Massage Pierres chaudes 60 min. 55\$
---	-----------------------------------	--

800-2, montée Masson Mascouche

PROCANIN

ÉDUCATEUR CANIN PROFESSIONNEL
 450 325-0880
 WWW.PROCANIN.CA
 procanin@hotmail.fr

Éducation canine
 Régilité
 Pension éducative
 Garderie
 Promenade
 Problèmes de comportement
 Services à domicile Rivière-Rouge

CONCOURS Guide Gourmand

Consultez votre Guide Gourmand pour trouver les noms des commerces (voir pages 59 à 94 de votre Guide Rouge)

1- Son slogan : Pour un décor digne de vous : _____

2- 20 pâtes, 39 sauces : _____

3- Izabel Landry vous accueille : _____

4- Nouveau ! On peut commander par internet : _____

Envoyer à : **Concours Guide Gourmand du fameux Guide Rouge La Revue** NOM _____
 231 rue Sainte-Marie, Terrebonne, J6W 3E4 ADRESSE _____
 Tel. : _____

VENTE DE FERMETURE GRAND CHOIX DE BIJOUX À DIAMANTS

Profitez-en pour vos cadeaux des Fêtes

BAGUE À DIAMANTS



1.00 ct total
évalué à 4 800\$

Spécial 3 450\$

Certificat de Gemmologue indépendant inclus.

BAGUE À DIAMANTS



Or blanc 14k
0.75 ct évalué à 6 500\$

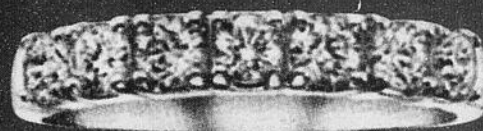
Spécial 3 360\$



CERCLE D'AMOUR

Or blanc ou jaune
14k
Rég. 499\$

Spécial 349\$



GRAND CHOIX DE JONC SEMI ÉTERNITÉ

Diamant total 0.80 carat
Or 14K
rég. 2 699\$

Spécial 1 619\$



BRACELET À DIAMANTS

0.90 ct total
Or 14k
Rég. 2 600\$

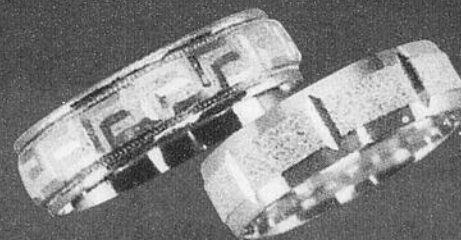
Spécial 1 819\$



COLLIER DE PERLES CULTIVÉS

Rég. 379\$

Spécial 189\$



JONC Hommes et femmes Or 2 tons 10 K

GRAND CHOIX À 50%



Tous nos prix en
magasin ont été réduits
MONTRES CITIZEN

40%

MONTRES QUARTZ

70% À partir de 8\$



BOUCLES D'OREILLES

Or 10k
Rég. 142\$

Spécial 99\$



2053, ch. Gascon
Voisin de Première Moisson

450 492-5315

BIJOUTERIE

Jadore

Votre bijoutier de métier

Les modèles peuvent différer, quantités limitées.

9

9

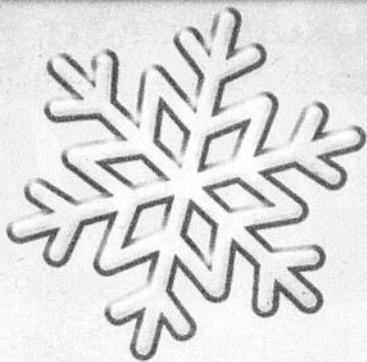
9

RONA

**Location
d'outils**



VENTE D'OUTILS



Les experts de l'hiver.

L'avantage Husqvarna

**Caractéristiques
premières**

- Moteur HOV
- Contrôles accessibles
- Phares
- Démarreur électrique
- Opération à une main
- Patins haut rendement
- Rotation de la chute à contrôle



Husqvarna

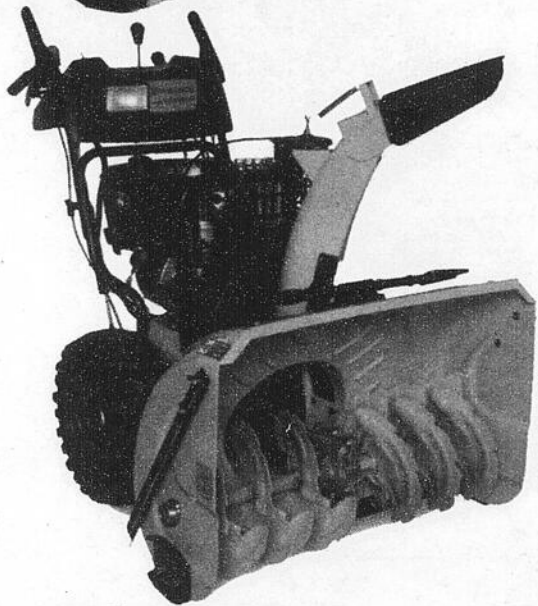
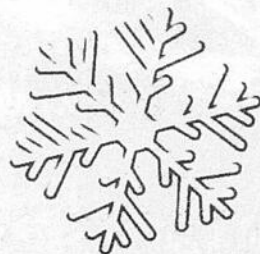


Séries XLS

**Remise du
manufacturier**

200 \$

- Cheminée orientable & déflecteur commandé
- Démarreur électrique
- Phares halogènes
- Barre de lestage
- Chambre de haute performance
- Transmission hydrostatique
- Turbine à haut rendement
- Poignées chauffantes

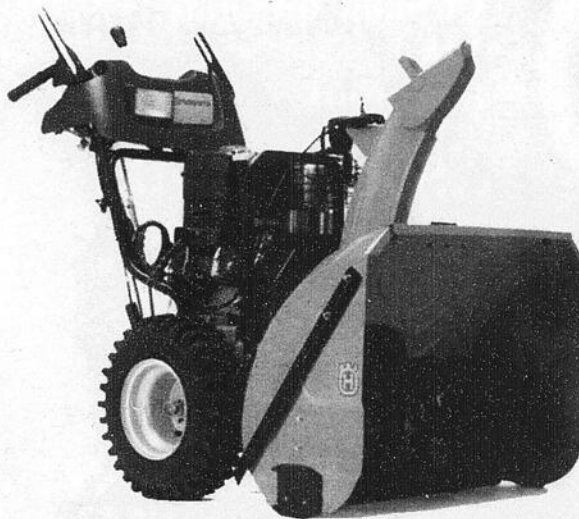


Séries LS

**Remise du
manufacturier**

150 \$

- Cheminée orientable & déflecteur commandé
- Démarreur électrique
- Phare halogène
- Fraise haut rendement
- Poignées chauffantes



Les couteaux dérivés sont optionnels sur les modèles de séries SB.

Séries SB

**Remise du
manufacturier**

100 \$

- Rotation de la chute à contrôle
- Démarreur électrique
- phare à projection

www.husqvarna.ca

Offre en vigueur jusqu'au 15 Décembre 2009.

RONA

Mascouche

175, montée Masson
450 474-1656

